

**UDALEKO OSOKO BILKURAREN  
APARTEKO BILERA**

**2016ko irailaren 16a**

Lesakako Herriko Etxeko Bilera Aretoan, bi mila eta hamaseigarren urteko irailaren 16an, ortziralea, ilunabarreko zortzietan, udaleko Osoko Bilkura bildu da, aparteko bileran eta lehenengo deialdian, Jose Luis Echegaray Andueza alkate jaunaren lehendakaritzapean eta honako zinegotzi hauek eterri direla: Iban de Prado Etxepeteleku, Pedro Apezteguía Alzugaray, María Victoria Gortari Aldave, Esteban Irazoqui Irazoqui, José María Portu Ochoteco, Maider Arrieta Tapia, Oier Iantzi Ordoki, Lorea Flores Compains, Severiano Txoperena Matxikote eta Mattin Etxabide Gartzia jaun-andreak.

Idazkari lanetan, Andoni Esparza Leibar jauna ari da, udaleko idazkaria.

2015eko ekainaren 19ko Osoko Bilkuran erabakitakoarekin bat, bilkura guziaren soinu-grabaketa eginen da, geroago Udalaren web orrian zintzilikatzeko xedearekin. Akten idazkerari dagokionez, kontuan hartu da 2016ko maiatzaren 20an eginiko bilkuraren 1. puntuan adierazitakoa.

Alkate jaunaren aginduz, bilkura hasi da eta, deialdiari jarraituz, honako gai hauei buruz aritu dira:

**SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL PLENO  
DEL AYUNTAMIENTO**

**16 de septiembre de 2016**

En el Ayuntamiento de la Villa de Lesaka, siendo las veinte horas del viernes 16 de septiembre del año dos mil diecisésis, se reúne, en sesión extraordinaria y a primera convocatoria, el Pleno municipal, presidido por el señor alcalde don José Luis Echegaray Andueza y con la asistencia de los siguientes concejales: don Iban de Prado Etxepeteleku, don Pedro Apezteguía Alzugaray, doña María Victoria Gortari Aldave, don Esteban Irazoqui Irazoqui, don José María Portu Ochoteco, doña Maider Arrieta Tapia, don Oier Iantzi Ordoki, doña Lorea Flores Compains, don Severiano Txoperena Matxikote y don Mattin Etxabide Gartzia.

Actúa como secretario, el de la Corporación, don Andoni Esparza Leibar.

En cumplimiento de lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento con fecha 19 de junio de 2015, se realizará una grabación de sonido de la totalidad de la sesión, con el fin de colgarla posteriormente en la página web municipal. En cuanto a la redacción de las actas, se tiene en cuenta lo indicado en el punto 1 de la celebrada el 20 de mayo de 2016.

Por disposición del señor alcalde se da comienzo a la sesión en la que, conforme a la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

**1 – AZKEN BILKURARI DAGOKION  
AKTAREN ONESPENA**

Osoko Bilkurak aho batez onartu du azken bilkurako akta, 2016ko uztailaren 22koa.

**1 – APROBACIÓN DEL ACTA  
CORRESPONDIENTE A LA ÚLTIMA  
SESIÓN**

El Pleno aprueba por unanimidad el acta de la última sesión, celebrada el día 22 de julio de 2016.

**2 – 2017. URTERAKO HIRILURREN  
ETA LANDALURREN GAINeko KONTRIBUZIOA**

2015. urtean Kontsumo-Prezioen Indizea murriztu zen pixka bat Nafarroan –hori baita Lesakako Udalak erreferentziatzat hartzen duena- (hain zuzen ere - % 0,1eko). Estatuan, bertzalde, aldaketarik gabe mantendu da (0).

Aitzinekoa aintzat hartuta, Osoko Bilkurak, kideen aho bateko botoarekin, honako akordio hauek hartu ditu:

1.) Hirilurreko ondasunen gaineko kontribuzioaren zerga-tasa ez igotzea 2017. urterako, eta %0,4787koan mantenduko da (2014. urtetik indarrean dagoena bera).

2.) Landalurreko ondasunen gaineko kontribuzioaren zerga-tasa ez igotzea 2017. urterako; eta %0,4366koan mantenduko da (2014. urtetik indarrean dagoena bera)

3.) Erabaki hau 30 egunez jendaurrean ikusgai edukitza, aldez aitzinetik Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta Herriko Etxeko iragarki-aulan iragarrita, herritarrek eta legezko interesdunek espedientea aztertu ahal dezaten.

4.) Aitzineko puntuaren aipatu den epean

Durante el año 2015 el Índice de Precios al Consumo en Navarra —que es el que toma como referencia el Ayuntamiento de Lesaka- sufrió una leve disminución (concretamente del - 0,1 %). En el Estado, por su parte, se mantuvo sin modificación (0).

Teniendo en cuenta lo anterior, el Pleno, con el voto unánime de sus miembros, adopta los siguientes acuerdos:

1º) No incrementar para el año 2017 el tipo impositivo de la Contribución Urbana, que se mantendrá en el 0,4787 % (el mismo que se halla vigente desde el año 2014).

2º) No incrementar para el año 2017 el tipo impositivo de la Contribución Rústica, que se mantendrá en el 0,4366 % (el mismo que se halla vigente desde el año 2014).

3º) Exponer al público dicho acuerdo, previo anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, por el plazo de 30 días para que los vecinos e interesados legítimos puedan examinar el expediente.

4º) Si no hubiera reclamaciones, reparos u

erreklamaziorik, eragozpenik edo oharrik ez bada, zerga-tasa horiek behin betiko onetsitzat emanen dira. Kasu horretan, lege-ondorioak izan ditzan, egoera hori, behin betiko testuarekin batean, Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

observaciones, una vez transcurrido el plazo indicado en el punto anterior, los tipos impositivos citados se entenderán aprobados definitivamente. En este caso, para la producción de efectos jurídicos, se publicará esta circunstancia junto con el texto definitivo en el Boletín Oficial de Navarra.

**3 - MADERAS LEONET S.L.-K  
ESKATURIKO  
APROBETXAMENDUAK**

2016ko abuztuaren 18an aurkezturiko eskaerak aztertuta (2244. eta 2245. sarrerak Udaleko Erregistro Orokorean), Osoko Bilkurak aho batez honako hau erabaki du:

1 - Nafarroako Gobernuko Oihanaren Kudeaketa Atalaren aitzinean tramitaztea Maderas Leonet S.L.-ri dagozkion eskaerak, honako oihan aprobetxamendu hauek egiteko:

- Intsinis pinuren matarrasa ( $11.000\text{ m}^2$ -ko lur-eremu batean) eta haritz amerikarren bertze bat ( $6.000\text{ m}^2$ ), Bagaditzoko parajearen daudenak. Honako lurzatiei dagozkie: 22. lurzatiaren G azpípartzelaren zati bati, 19. lurzatiaren R azpípartzelari eta 182. lurzatiaren R azpípartzelari, guziak katastroko 6. poligonoan daudenak (Aprobetxamenduaren erreferentzia: Oihapart/2016/7).

- Intsinis pinuren matarrasa ( $46.125\text{ m}^2$  lur-eremu batean), Pipillu alderdian dagoena. Katastroko 6. poligonoaren 20. lurzatiaren A azpípartzelari dagokio (Aprobetxamenduaren erreferentzia: Oihapart/2016/8).

2 - Lanak hasi baino lehen horren berri

**3 - APROVECHAMIENTOS  
FORESTALES SOLICITADOS POR  
MADERAS LEONET S.L.**

Examinadas las instancias presentadas con fecha 18 de agosto de 2016 (entradas nº 2244 y 2245 en el Registro General del Ayuntamiento), el Pleno acuerda por unanimidad:

1º Tramitar ante la Sección de Gestión Forestal del Gobierno de Navarra las solicitudes correspondientes Maderas Leonet S.L., para realizar los siguientes aprovechamientos forestales:

- Una matarrasa de pino insignis (en un terreno de  $11.000\text{ m}^2$ ) y otra de roble americano ( $6.000\text{ m}^2$ ), ubicados en el paraje de Bagaditzoko. Corresponden a parte de la subparcela G de la parcela 22, subparcela R de la parcela 19 y subparcela R de la parcela 182, situadas todas ellas en el polígono 6 del catastro (Referencia del aprovechamiento: Oihapart/2016/7).

- Una matarrasa de pino insignis (en un terreno de  $46.125\text{ m}^2$ ), ubicado en el paraje de Pipillu. Corresponde a la subparcela A de la parcela 20 del polígono 6 del catastro (Referencia del aprovechamiento: Oihapart/2016/8).

2º Con carácter previo al comienzo de las

eman beharko dio Udalari, eta baita aprobetxamendua amaitu baino lehen ere, hark egiaztatu ahal izateko nola gelditu diren erabili diren bideak.

Horretarako, ezarritako fidantza jarri beharko du, eta horren zenbatekoa jakinaraziko zaio.

Bideak ezin izanen dira egoera txarrean utzi. Hori gertatuz gero, hamabortz eguneko epea emanen zaio haien konpontzeko. Bertzela, Udalak berak moldatuko ditu, aprobetxamendua egin duten jabeen kontura.

Orokorrean, eguraldi euritsuarekin ezin izanen da egurrik garraiatu, baldin eta horretarako baimen espresa ematen ez bazaio.

3 – Sustatzaileari jakinaraztea finka hori komunal agertzen dela udal catastroan, eta, horregatik, erabaki honek ez duela deus adierazten aipatu lur-eremu horren jabetzari buruz.

#### **4 – ALKATETZAREN EBAZPENEN BERRI EMATEA.**

Zinegotzi guziei pasatu zaie, posta elektronikoz, azken osoko bilkuratik gaur arte Alkatetzak emaniko ebazpenen zerrenda. Ez dutenei, aipatu zerrenda horren paperean inprimaturiko kopia bana utzi zaie, bakoitzari dagokion erretiluan.

#### **5 – OSOKO BILKURAREN KONTROL-JARDUERA, ESKARI ETA GALDERAK**

Ez da egin

ESKARI

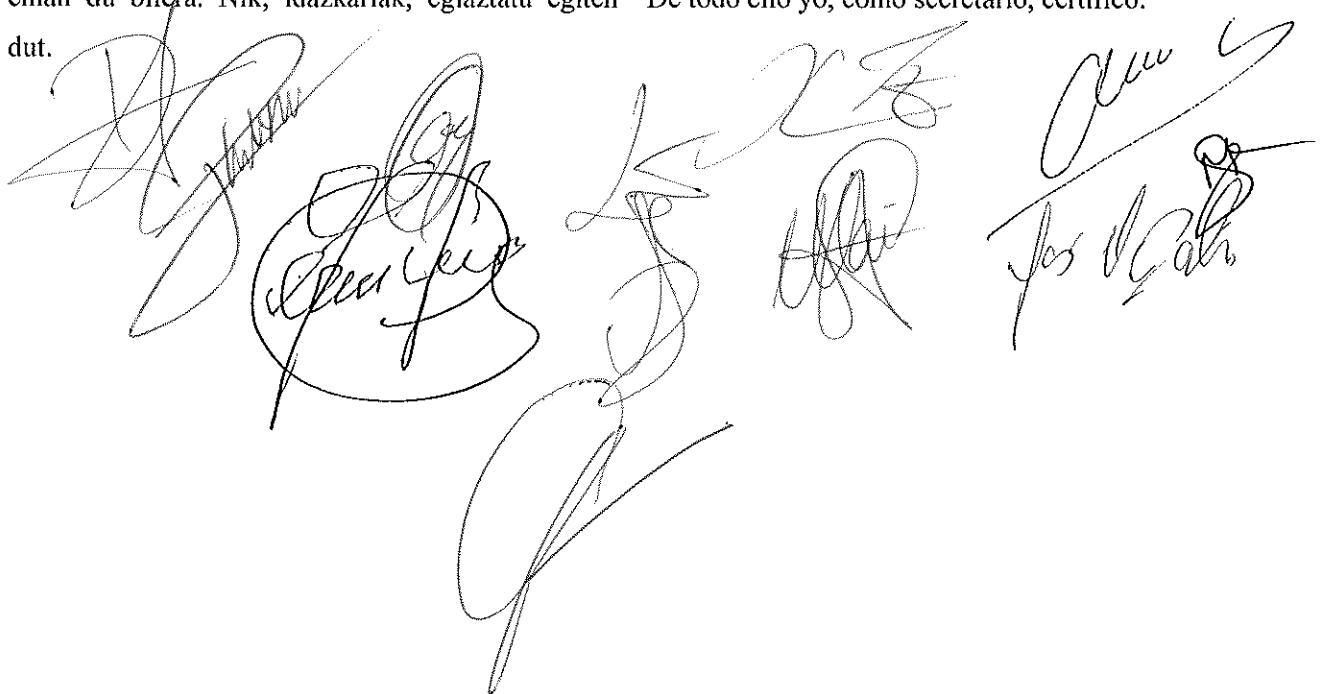
ETA

#### **5 – ACTIVIDAD DE CONTROL DEL PLENO. RUEGOS Y PREGUNTAS.**

No se formulan

Aipaturiko eguneko ilunabarreko zortziak  
eta lau minutu direnean eta eztabaidatzeko gai  
gehiago ez dagoenez, alkate jaunak akabatutzat  
eman du bileratik. Nik, idazkariak, egiaztatu egiten  
dut.

Siendo las veinte horas y cuatro minutos del  
día de la fecha y no habiendo más asuntos que  
tratar, el señor alcalde da por finalizada la sesión.  
De todo ello yo, como secretario, certifico.

Three handwritten signatures are visible. The first signature on the left is "Alfonso Gómez". The second signature in the middle is "José María Gallego". The third signature on the right is "Ángel Gómez".